

رخصة تجارية
Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1269808	رقم الرخصة
Company Name	BUILDBERG CONTRACTING L.L.C	اسم الشركة
Business Name	BUILDBERG CONTRACTING L.L.C	الاسم التجاري
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	29/11/2025	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No	رقم العالمى	رقم الرخصة الام
Register No.	2569209	رقم السجل التجارى
	Issue Date	30/11/2023
	Main License No.	1269808
	DCCI No.	502587

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	سريكروبا امبالى لاكشمى نارايانا شارما SRIKRUPA AMBALE LAKSHMI LAKSHMI NARAYANA SHARMA	707816

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Activity	Status	الحالة	النشاط
Glass & Aluminum Installation & Maintenance	Active	فعال	تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها
Building Contracting	Active	فعال	مقاولات البناء
Steel Constructions Contracting	Active	فعال	مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية
Scaffolding Contracting	Active	فعال	اقامة السقالات

العنوان / Address

Phone No	971-55-4299821	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No		فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	971-55-4299821	هاتف متحرك		البريد الإلكتروني / Email

مكتب 176-ملك احمد قاسم درويش فخر-ديرة - الخبيصي

Print Date 05/04/2025 12:08 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Remarks / الملاحظات

مقاولات البناء (أرضي + أول). مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية (أرضي + أول). إصدار تراخيص المشاريع مرتبط بالاشتراطات الواردة في شهادة سجل المزاولة الفنية الصادرة من البلدية - الاطلاع على السجل من خلال الرابط: deqsmart.dm.gov.ae

Print Date 05/04/2025 12:08 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details			
رقم الرخصة	1269808	License No.	الرقم العالمي
D&B D-U-N-S	® No.	0	
اصحاب الرخصة / License Partners			
الإسم / Name	الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص / Sr. No.	الحصص / Share
سريكروبا امبالى لاکشمى لاکشمى نارايانا شارما Srikrupa Ambale Lakshmi Lakshmi Narayana Sharma	الهند / India	707816	70.0000000%
کونجو کونجو باراکال Vijayam Parakkal Kunju Kunju Parakkal	الهند / India	1651343	30.0000000%

Print Date 05/04/2025 12:08 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1269808	رقم الرخصة الأم	Register No.	2569209	رقم القيد
Business Name	BUILDBERG CONTRACTING L.L.C			بلدبرج للمقاولات ذ.م.م	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	29/11/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	10/07/2024	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.					الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency		العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب 176-ملك احمد قاسم درويش فخرو-ديرة - الخبيصي

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب 176-ملك احمد قاسم درويش فخرو-ديرة - الخبيصي

أنشطة السجل / Register Activities

Steel Constructions Contracting	مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية
Glass & Aluminum Installation & Maintenance	تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها
Scaffolding Contracting	اقامة السقالات
Building Contracting	مقاولات البناء

Print Date 05/04/2025 12:08 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



الرصيد Receipt

Receipt Date	05/04/2025	تاريخ الإيصال	Receipt No	16443056	رقم الإيصال
Business Name	بلدبرج للمقاولات ذ.م.م BUILDBERG CONTRACTING L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Change Activities, Change Business name, Modify Company Name Change Activities, Change Business name, Modify Company Name				نوع الاجراء
P.V.Nr.	23892032	رقم إذن الدفع	License Nr.	1269808	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	أربعة عشر الفا وثلاثمئة وتسعة دراهم Fourteen Thousand Three Hundred and Nine Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English as follows:
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للفتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداه
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الأكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأيه بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 05/04/2025 12:08 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	1269808
Membership no.	502587
Registration no.	2569209
Business Name	BUILDBERG CONTRACTING L.L.C
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)
Activity	Glass & Aluminum Installation & Maintenance Scaffolding Contracting Building Contracting Steel Constructions Contracting
Member Since	30/11/2023
Date of Issue	30/11/2023
Expiry Date	29/11/2025

رقم الرخصة	1269808
رقم العضوية	502587
رقم السجل التجاري	2569209
الاسم التجاري	بلدبرج للمقاولات ذ.م.م
الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
نوع النشاط	تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها اقامة السقالات مقاولات البناء مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية
تاريخ الإنتساب	30/11/2023
تاريخ الإصدار	30/11/2023
تاريخ الإنتهاء	29/11/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>



ملحق تعديل عقد تأسيس

Amendment to the Memorandum of Association

Legal form: Limited Liability Company(LLC)

الشكل القانوني : ذات مسئولية محدودة

Business Name: BUILDBERG TECHNICAL SERVICES L.L.C

الاسم التجاري : بلدبرج للخدمات الفنية ش.ذ.م.م

License No.: 1269808, issued on 30/11/2023

رقم الرخصة: 1269808 والصادرة بتاريخ 30/11/2023

This contract has been concluded on Friday 04/04/2025 by and between the following referred hereinafter parties:

حرر هذا العقد في يوم الجمعة الموافق 04/04/2025 من قبل :

- Ms. SRIKRUPA AMBALE LAKSHMI LAKSHMI NARAYANA SHARMA, India national, holder of passport No. N1236710, born on: 06/12/1987, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيدة. سريكروبا امبالى لاکشمى لاکشمى نارايانا شارما ، الجنسية : الهند ، ويحمل جواز سفر رقم (N1236710) تاريخ الميلاد 06/12/1987 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

- Ms. VIJAYAM PARAKKAL KUNJU KUNJU PARAKKAL, India national, holder of passport No. B8838181, born on: 02/10/1964, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيدة. فيجايم باراكال كونجو كونجو باراكال ، الجنسية : الهند ، ويحمل جواز سفر رقم (B8838181) تاريخ الميلاد 02/10/1964 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

Preamble

مقدمة العقد

Whereas a limited liability company has been established under the business name BUILDBERG TECHNICAL SERVICES L.L.C in accordance with the memorandum of association, duly attested by the Notary Public under No 10934103 date 27/11/2023

تأسست شركة بلدبرج للخدمات الفنية ش.ذ.م.م بموجب عقد التأسيس المصدق من الكاتب العدل برقم : 10934103 بتاريخ: 27/11/2023

- amended by virtue of the annexure under No. 12975465 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 12975465 ، والخاص بإجراء أخرى

- The parties wish to Change Activities

- يرغب الأطراف في تغيير نشاط

- The parties wish to Change Business name

- يرغب الأطراف في تغيير اسم تجاري

- The parties wish to Modify Company Name

- يرغب الأطراف في تغيير اسم شركة

Accordingly the Parties have agreed on the following terms and conditions:

اتفق الأطراف على الاحكام و الشروط التالية



Article (1): Preamble

The previous preamble shall be considered as an integral part of this annexure.

المادة (1): تمهيد

يعتبر هذا التمهيد جزء لا يتجزأ من هذا الملحق.

Article (2): Name of the Company

Partners agreed to change the company name from BUILDBERG TECHNICAL SERVICES L.L.C to BUILDBERG CONTRACTING L.L.C

المادة (2): اسم الشركة

اتفق الشركاء على تغيير اسم الشركة من بلدبرج للخدمات الفنية ش.ذ.م.م إلى بلدبرج للمقاولات ذ.م.م

Article (3): Object of the Company

The purposes of the company are:

المادة (3): أغراض الشركة

الغرض من الشركة:

- Building Contracting

- مقاولات البناء

- Steel Constructions Contracting

- مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية

- Scaffolding Contracting

- اقامة السقالات

- Glass & Aluminum Installation & Maintenance

- تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها

And shall include the conduct of all activities related to these purposes or related thereto after obtaining the approval of the Department of Economy and Tourism.

وتشمل مزاولة كافة الأنشطة المتعلقة بهذه الأغراض أو المتصلة بها وذلك بعد الحصول على موافقة دائرة الاقتصاد والسياحة

All other provisions of the Memorandum of Association shall remain unchanged and shall apply to the extent that they do not contravene the provisions of this Annex

تبقى باقي مواد وأحكام وشروط عقد التأسيس كما هي دون تعديل ويسري العمل بها بين المتعاقدين الى المدى الذي لا يخالف أحكام هذا العقد.

- The Manager is obliged to enter this amendment in the commercial register at the competent authority.

- على مدير الشركة قيد هذا التعديل في السجل التجاري لدى السلطة المختصة.

- This contract shall be treated, read and construed as an integral part of the memorandum of association.

- يعتبر هذا العقد جزءاً لا يتجزأ من عقد التأسيس ومكملاً له ويقرأ ويُفسر معه

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have signed this Memorandum on Friday 04/04/2025

وإشهاداً على ما تقدم وقع الأطراف على هذا العقد في يوم الجمعة الموافق
04/04/2025

- Ms. SRIKRUPA AMBALE LAKSHMI LAKSHMI NARAYANA SHARMA

- السيدة. سريكروبا امبالى لاكشمى لاكشمى نارايانا شارما



- Ms. VIJAYAM PARAKKAL KUNJU KUNJU PARAKKAL

- السيدة. فيجايام باراكال كونجو كونجو باراكال

Parties Signature

- VIJAYAM PARAKKAL KUNJU
KUNJU PARAKKAL

توقيع الأطراف

- فيجايام باراكال كونجو كونجو باراكال

- SRIKRUPA AMBALE LAKSHMI
LAKSHMI NARAYANA SHARMA

- سريكروبا امبالى لاکشمى لاکشمى نارايانا
شارما